

### Douleurs ou malaises selon l'intensité, selon le sexe, population à domicile de 12 ans et plus, territoires, 1994-1995 - 1998-1999

Douleurs ou malaises selon l'intensité	Population totale pour la variable douleurs ou malaises selon l'intensité		Aucune douleur ou malaise		Douleurs ou malaises légers		Douleurs ou malaises modérés		Douleurs ou malaises sévères		Intensité des douleurs ou des malaises, non déclarée	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
<b>1994/1995</b>												
Territoires	65 228		57 794	88,6	2 777	4,3	2 614	4,0	497 <sup>E</sup>	0,8 <sup>E</sup>	1 546 <sup>E</sup>	2,4 <sup>E</sup>
Hommes	33 977		31 069	91,4	883 <sup>E</sup>	2,6 <sup>E</sup>	1 191 <sup>E</sup>	3,5 <sup>E</sup>	F	F	602 <sup>E</sup>	1,8 <sup>E</sup>
Femmes	31 251		26 726	85,5	1 893 <sup>E</sup>	6,1	1 423 <sup>E</sup>	4,6 <sup>E</sup>	F	F	944 <sup>E</sup>	3,0 <sup>E</sup>
Territoire du Yukon	20 759		18 274	88,0	799	3,8	1 089	5,2	F	F	481 <sup>E</sup>	2,3 <sup>E</sup>
Hommes	10 832		9 713	89,7	383 <sup>E</sup>	3,5 <sup>E</sup>	495 <sup>E</sup>	4,6 <sup>E</sup>	F	F	205 <sup>E</sup>	1,9 <sup>E</sup>
Femmes	9 927		8 561	86,2	416 <sup>E</sup>	4,2 <sup>E</sup>	595 <sup>E</sup>	6,0 <sup>E</sup>	F	F	275 <sup>E</sup>	2,8 <sup>E</sup>
Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	44 469		39 520	88,9	1 978 <sup>E</sup>	4,4 <sup>E</sup>	1 525 <sup>E</sup>	3,4 <sup>E</sup>	F	F	1 065 <sup>E</sup>	2,4 <sup>E</sup>
Hommes	23 145		21 356	92,3	F	F	696 <sup>E</sup>	3,0 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Femmes	21 324		18 165	85,2	1 478 <sup>E</sup>	6,9 <sup>E</sup>	829 <sup>E</sup>	3,9 <sup>E</sup>	F	F	669 <sup>E</sup>	3,1 <sup>E</sup>
Territoires du Nord-Ouest	28 228		25 516	90,4	1 097 <sup>E</sup>	3,9 <sup>E</sup>	1 003 <sup>E</sup>	3,6 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Hommes	14 692		13 491	91,8	F	F	F	F	F	F	F	F
Femmes	13 536		12 024	88,8	809 <sup>E</sup>	6,0 <sup>E</sup>	F	F	F	F	F	F
Nunavut	16 241		14 005	86,2	881 <sup>E</sup>	5,4 <sup>E</sup>	F	F	F	F	683 <sup>E</sup>	4,2 <sup>E</sup>
Hommes	8 453		7 865	93,0	F	F	F	F	F	F	F	F
Femmes	7 788		6 140	78,8	669 <sup>E</sup>	8,6 <sup>E</sup>	F	F	F	F	F	F
<b>1996/1997</b>												
Territoires	69 142		61 991	89,7	2 627	3,8	2 971	4,3	F	F	F	1,6 <sup>E</sup>
Hommes	36 228		32 566	89,9	1 391 <sup>E</sup>	3,8 <sup>E</sup>	1 554 <sup>E</sup>	4,3 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Femmes	32 914		29 425	89,4	1 236 <sup>E</sup>	3,8 <sup>E</sup>	1 418 <sup>E</sup>	4,3 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Territoire du Yukon	22 408		19 905	88,8	1 164	5,2	1 059	4,7	F	F	F	F
Hommes	11 625		10 469	90,1	590 <sup>E</sup>	5,1 <sup>E</sup>	485 <sup>E</sup>	4,2 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Femmes	10 782		9 436	87,5	575 <sup>E</sup>	5,3 <sup>E</sup>	574 <sup>E</sup>	5,3 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	46 734		42 086	90,1	1 463 <sup>E</sup>	3,1 <sup>E</sup>	1 912 <sup>E</sup>	4,1 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Hommes	24 603		22 097	89,8	F	F	1 069 <sup>E</sup>	4,3 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Femmes	22 131		19 990	90,3	F	F	843 <sup>E</sup>	3,8 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest	30 344		26 994	89,0	1 064 <sup>E</sup>	3,5 <sup>E</sup>	1 418 <sup>E</sup>	4,7 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Hommes	15 880		13 971	88,0	F	F	F	F	F	F	F	F
Femmes	14 464		13 022	90,0	F	F	705 <sup>E</sup>	4,9 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Nunavut	16 390		15 093	92,1	F	F	F	F	F	F	F	F
Hommes	8 723		8 125	93,1	F	F	F	F	F	F	F	F
Femmes	7 667		6 967	90,9	F	F	F	F	F	F	F	F
<b>1998/1999</b>												
Territoires	69 113		61 472	88,9	3 164	4,6	3 040	4,4	734 <sup>E</sup>	1,1 <sup>E</sup>	703 <sup>E</sup>	1,0 <sup>E</sup>
Hommes	36 036		32 709	90,8	1 202 <sup>E</sup>	3,3	1 497	4,2	F	F	F	F
Femmes	33 077		28 763	87,0	1 962	5,9	1 544	4,7	F	1,2 <sup>E</sup>	408 <sup>E</sup>	1,2 <sup>E</sup>
Territoire du Yukon	21 826		18 954	86,8	1 135	5,2	1 165	5,3	240 <sup>E</sup>	1,1 <sup>E</sup>	332 <sup>E</sup>	1,5 <sup>E</sup>
Hommes	11 252		9 972	88,6	449 <sup>E</sup>	4,0 <sup>E</sup>	576 <sup>E</sup>	5,1 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Femmes	10 574		8 981	84,9	686 <sup>E</sup>	6,5 <sup>E</sup>	589 <sup>E</sup>	5,6 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	47 287		42 518	89,9	2 029	4,3	1 875	4,0	493 <sup>E</sup>	1,0 <sup>E</sup>	371 <sup>E</sup>	0,8 <sup>E</sup>
Hommes	24 784		22 737	91,7	753 <sup>E</sup>	3,0 <sup>E</sup>	921 <sup>E</sup>	3,7 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Femmes	22 503		19 781	87,9	1 276	5,7	955 <sup>E</sup>	4,2 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Territoires du Nord-Ouest	30 766		28 169	91,6	1 015	3,3	1 179	3,8	F	F	F	F
Hommes	16 040		14 867	92,7	F	F	641 <sup>E</sup>	4,0 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Femmes	14 726		13 303	90,3	636	4,3	538 <sup>E</sup>	3,7 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Nunavut	16 520		14 349	86,9	1 014 <sup>E</sup>	6,1 <sup>E</sup>	697 <sup>E</sup>	4,2 <sup>E</sup>	F	F	F	F
Hommes	8 744		7 870	90,0	F	F	F	F	F	F	F	F
Femmes	7 777		6 479	83,3	640 <sup>E</sup>	8,2 <sup>E</sup>	417 <sup>E</sup>	5,4 <sup>E</sup>	F	F	F	F

- Source des données : Statistique Canada, Enquête nationale sur la santé de la population, 1994-1995, 1996-1997 et 1998-1999, échantillon transversal, Fichier santé, volet Nord
- Personnes de 12 ans et plus qui déclarent avoir habituellement de la douleur ou des malaises. L'intensité de la douleur est mesurée comme sévère, modérée ou légère.
- Les coefficients de variation (CV) et les intervalles de confiance (IC) de 95 % ont été calculés selon une formule simple de calcul de la variance.
- Les données dont le coefficient de variation (CV) se situe entre 16,6 % et 33,3 % sont marquées d'un (E) et doivent être interprétées avec prudence.
- Les données présentant un coefficient de variation (CV) supérieur à 33,3 % ont été supprimées (F) en raison de l'extrême variabilité d'échantillonnage.
- Le Nunavut et les Territoires du Nord-Ouest (excluant Nunavut) existent depuis le 1er avril 1999. Cependant, afin de faciliter la comparaison des données de l'Enquête nationale sur la santé de la population volet Nord avec celles publiées par d'autres enquêtes ou projets, les données pour ces deux territoires sont présentées de façon séparée « Territoires du Nord-Ouest » et « Nunavut » et combinée « Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut ».
- Tableau CANSIM numéro 01045004.